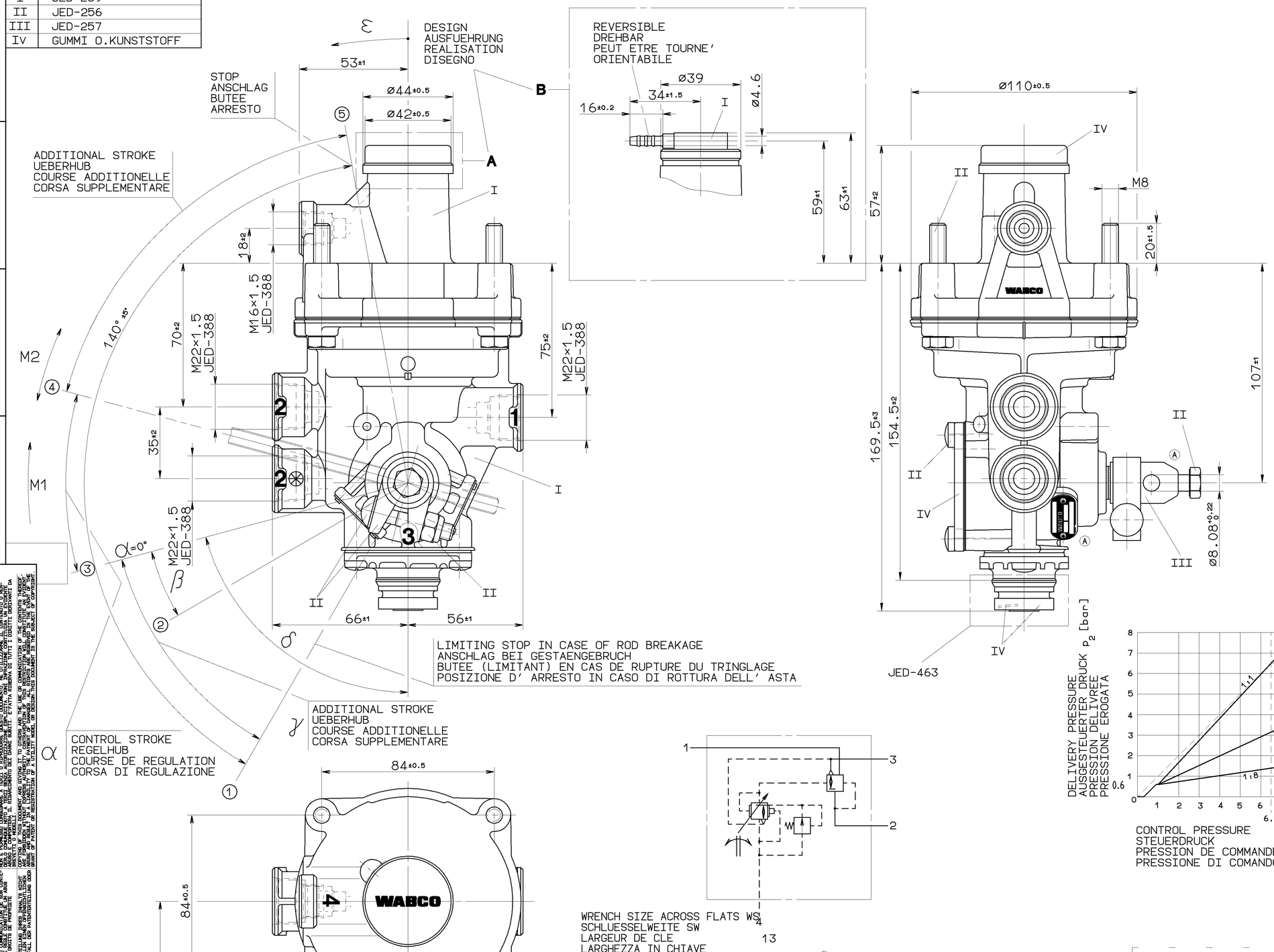
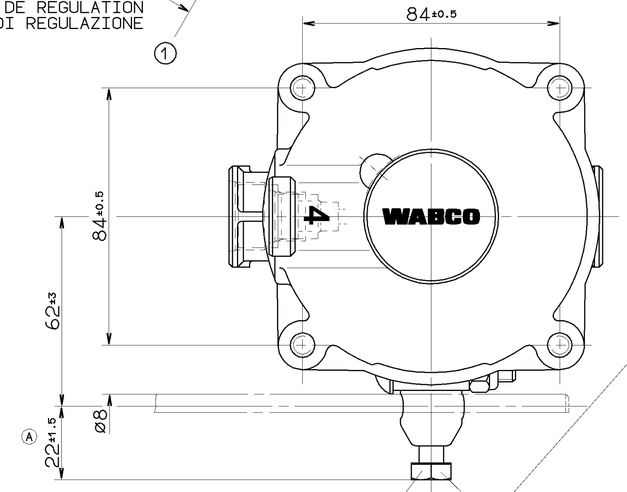
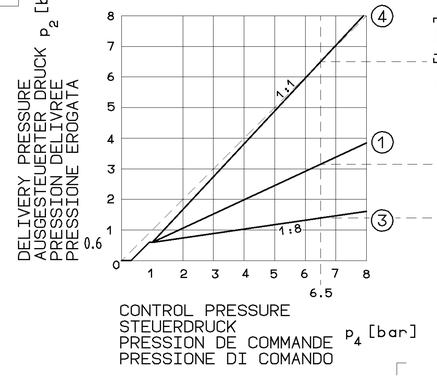
SURFACE PROTECT./OBERFL. SCHUTZ	
I	JED-259
II	JED-256
III	JED-257
Iv	GUMMI O.KUNSTSTOFF

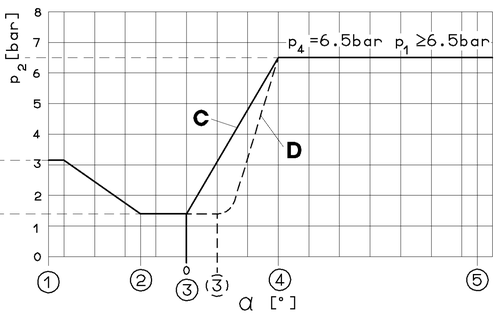




TORQUE:
ANZUGSMOMENT: M=20 Nm
COUPLE DE SERRAGE:
COPPIA DI SERRAGGIO:

WRENCH SIZE ACROSS FLATS WS
SCHLUESSELWEITE SW
LARGEUR DE CLE
LARGHEZZA IN CHIAVE
13





THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40° ...+80° C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:

MEDIUM: AIR
MEDIUM: LUFT
FLUIDE: AIR
FLUIDO: ARIA

1 = SUPPLY
VORRAT
ALIMENTATION MAX. p_e 13bar
ALIMENTAZIONE

2 = DELIVERY PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSION DELIVREE
PRESSIONE EROGATA

3 = EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO

4 = CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK MAX. p_e 10bar
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO

ℰ = INSTALLATION POSITION
EINBAULAGE
POSITION D'INSTALLATION
POSIZIONE DI MONTAGGIO

M1 = NECESSARY DISPLACING MOMENT
ERFORDERLICHES VERSTELLMOMENT
COUPLE NECESSAIRE AU MOUVEMENT
COPPIA DI REGOLAZIONE NECESSARIA

M2 = ADMISSIBLE DISPLACING MOMENT:
ZULAESSIGES VERSTELLMOMENT: 20 Nm
ADMISSIBLE MAXI AU MOUVEMENT:
COPPIA DI REGOLAZIONE AMMESSA:

○ = POSITION OF THE LEVER
HEBELSTELLUNG
POSITION DU LEVIER
POSIZIONE LEVA

TORQUE FOR CONNECTIONS:
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: M16×1.5: $M_{max.}$= 34 Nm
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS: M22×1.5: $M_{max.}$= 53 Nm
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:

	475 710 073 0	A 001 431 92 12	30	15	45±1°	75	0	1.8	-	×	×	
	475 710 052 0		60	15	30±1°	60	0	1.4	-	×	×	
	475 710 042 0	A 002 431 16 12	20	25	50±1°	85	0	2.7	×	-		×
	475 710 039 0	A 002 431 25 12	30	15	45±1°	75	50	1.8	×	×	×	
	475 710 036 0	A 001 431 83 12	30	15	45±1°	75	0	1.8	×	-	×	
	475 710 008 0	A 001 431 90 12	60	15	30±1°	60	0	1.4	×	-	×	
ZGS Ⓐ	WABCO	CUSTOMER'S NO. KUNDEN-NR. NO. CLIENT kZ NO. CLIENTE Ⓐ	α	β	γ	δ	ε	[Nm] M1	A	B	C	D
IDENTIFICATION			[°]									

Ⓐ

GENERAL SPECIFICATION: JED-334						
FURTHER TECHNICAL DATA:						
DOC. CODE:		SHEET: TO				
GENERAL TOLERANCES						
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400		
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0		
MEDIUM ×	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°	
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5		
TAPPED HOLES ACC. ISO 4599 / JED 452						
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED						

058789	6xA	98-12-04
DCN-NO.	REV.	DATE

CADAM-DRAWING COPYRIGHT		WABCO	
DATE	SIGNATURE		
DRAWN: 94-02-09 BRINK/FAU.		AUTOM.LOAD-SENSING VALVE	
CHECKED: 94-02-11 KIEL/DEIKE		AUTOM.BREMSKRAFTREGLER	
STANDARDIZATION: 94-02-17 THIELE		CORRECTEUR DE FREINAGE AUTOM.	
		REGULATORE DI FRENATURA AUTOM	
MASS 1.7 KG	SCALE 1:1	PRODUCT IDENTIFICATION NO. 475 710 092 0	DOC. CODE 653
SIZE A 1	T.R.I. 140		SHEET 1/1
		SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR

100mm

EXPERT CODE 7 4 2

PRODUCT TYPE 0 0 ☒

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU NE SONT PAS AUTORISEES SAUF AUTORISATION EXPRESSE. TOUS DROITS DE REPRODUCTION, DE DISTRIBUTION ET DE MODIFICATION RESERVES EN CAS DE DEPOT DE BREVET, DE MISE EN GARANTIE OU D'ENREGISTREMENT D'UN MODELE D'UTILITE.

NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERLI NOTI SENZA AUTORIZZAZIONE SCRITTA. TUTTI I DIRITTI DI RIPRODUZIONE, DISTRIBUZIONE E MODIFICA SONO RISERVATI IN CASO DI DEPOSITO DI BREVETTI, DI MARCHI REGISTRATI O DI MODELLI DI UTILITÀ.

DIESES DOKUMENT DARF OHNE UNSERE AUSDRUECKLICHE ZUSTIMMUNG WEDER VERVIELFAELTIGT NOCH DRITTEN ZUGAENGLICH GEMACHT NOCH ZU WETTBEWERBSZWECKEN VERWERTET ODER MITGETEILT WERDEN. ALLE RECHTE FUER DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.

THE COMMUNICATION OR REPRODUCTION OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. OFFENDERS ARE LIABLE TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.

1109016/5/04.93
600/603